

OCZEKAWAJĄCY (14) *part praes act*

o oraz e jasne, pierwsze a pochylone, drugie jasne (w tym 2 r. błędne znakowanie).

sg m N oczekawający (7). ◊ G oczekawając(e)go (1). ◊ D oczekawając(e)mu (1). ◊ A oczekawając(e)go (1). ◊ I oczekawającym (1). ◊ pl N m pers oczekawający (1). ◊ D oczekawającym (1). ◊ I m oczekawając(e)mi (1).

Sł stp s.v. oczekawać, Cn, Linde brak.

1. *Spodziewający się kogoś lub czegoś, mający nadzieję, że coś nastąpi, liczący na coś; exspectans PolAnt, Vulg, JanStat; sperans PolAnt [w tym: kogo, czego (9)] (10) : RejPos 55v; ten był człowiek íprawiedliwy y bogoboyny/ oczekawájący poćiechy Íiráelńkíey WujNT Luc 2/25 [przekład tego samego tekstu RejPos].*

a. *W funkcji rzeczownika (5) : SeklWyzn g4v; Bo złościwi wycięci będą/ á oczekawájący Iehowy/ cí odziedziczą ziemię. BudBib Ps 36/9, Is 49/23, 64/3[4]; ták iż wam ná żadney łáfcie nie fchodźi/ oczekawájącym ziąwienia Páná náłżego WujNT 1.Cor 1/7.*

a. *Przebywający w jakimś miejscu, licząc na czyjeś przybycie, będący w pogotowiu, czuwający (2) :*

W porównaniu (1): á wy bądźcie oczekawájący/ iáko śludzy oczekawáią páná swoiego RejPos 343v.

Szereg: »czujący a oczekawający« (1): błogóśławiony ślugá/ ktorego Pan záltanie czuiącego/ gdy zákołáce do niego/ á záltanie go oczekawáiącego przyfcia śwego. RejPos 341v.

b. *Któremu przysługuje prawo do objęcia stanowiska (1) : áby ieden był zázwdy Sekretarz: [...] Który téż niech będzie piérwłzy oczekawájący Prelatur/ Dołtoieńftw/ y innégo Duchownégo opátrzenia SarnStat 323.*

2. *Zwlekający z wymierzeniem kary [w tym: o Bogu (2)] (3) : A wízakoz, chocia [Pan Bóg] ták íest oczekawájący, íednak [...] íestli íie nienawróćie podniefcie miecz swoj WróbŻółt C5.*

Wyrażenie: »długo oczekawający« (2): Odnowienie żywotá tę nam rádę dáie/ ábyfmy byli cíchemi/ długo oczekawájącemi/ odpulzcziąc wyfthępki bliźnim RejPosWstaw [110³]v; Lecz ty Pánie Bog litościwy y miłóściwy/ długo oczekawájący [longus ad iram] y wielkiego miłofierdzia á prawdy. BudBib Ps 85/15.

3. *Będący w przyszłości czyimś udziałem, przeznaczony dla kogoś (1) : otworz nam miłófcíwie fortkę wífey laski a íprawiedliwófcí ktorąbychmy mogli bezpiecznie wchodzc po drogach oczekawáiącego zbawienia náłfego RejPs 174v.*

Synonimy: 1. nadziewający się; a. czujący; 2. mieszkający, przewłoczający.

Cf OCZEKAWAĆ, OCZEKIWAJĄCY